



**Certificado Nº Q 0028 - TPED (ADR/RID)**  
Certificate

**SUPERVISÃO DO SERVIÇO INTERNO DE INSPECÇÃO  
INSPECÇÕES PERIÓDICAS  
RECIPIENTES SOB PRESSÃO TRANSPORTÁVEIS**

Surveillance of In-house Inspection Service  
Periodic Inspections  
Transportable Pressure Receptacles

O ISQ, de acordo com o âmbito da sua aprovação como Organismo de Inspeção/Notificado, declara que o Serviço Interno de Inspeção da Empresa, aplicado nas inspeções periódicas dos recipientes sob pressão adiante mencionados, foi avaliado de acordo com os requisitos do Acordo Europeu relativo ao Transporte Internacional de Mercadorias Perigosas por Estrada (ADR) e Regulamento relativo ao Transporte Internacional Ferroviário de Mercadorias Perigosas (RID), parágrafo 1.8.7.6 e satisfaz os referidos requisitos.

ISQ, according to the scope of our approval as an Inspection/Notified Body, declares that the In-house Inspection Service of the Company, applied to the periodic inspection of the transportable pressure equipments listed below, has been examined according to the requirements of the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR) and the Regulations concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail (RID), paragraph 1.8.7.6 and satisfies those requirements.

Nome e Morada da Empresa: **MHI – Mira Hidráulica Industriais, Lda**

Name and Address of Company:

**Rua Dr. João Rocha, 11  
3840-385 VAGOS  
PORTUGAL**

Morada do Centro de Ensaio: **Zona Industrial de Vagos – Lote 109**

Address of Test Station:

**3840-385 VAGOS  
PORTUGAL**

Descrição do(s) recipiente(s) sob pressão: **Garrafas de Gás para gases comprimidos ou liquefeitos**

Description of transportable pressure receptacle(s):

(Gas Cylinders for compressed or liquefied gases)

Data da aprovação: **19 de Janeiro de 2017**

Approval date:

Válido até: **18 de Janeiro de 2020**

Valid until:

A manutenção da aprovação do Serviço Interno de Inspeção da Empresa está sujeita à supervisão por parte do ISQ sob a forma de auditorias periódicas, visitas sem aviso prévio e ensaios, a serem realizados às instalações da Empresa, de acordo com o contrato assinado entre a Empresa e o ISQ. Qualquer modificação introduzida no Sistema da Qualidade deve ser comunicada de imediato ao ISQ.

The maintenance of In-house Inspection Service approval is subjected by ISQ supervision in the form of periodic audits, unexpected visits and tests, to be carry out at the installations of the Company, in accordance with the agreement signed between the Company and ISQ. Any modification introduced into the Quality System should be immediately reported to ISQ.

Nome: **Mário Sapatinha**

Name:

Assinatura: \_\_\_\_\_

Signature:

Local e Data: **Oeiras, 17 de Fevereiro de 2017**

Place and Date:

